〈9663〉意指臺灣到義大利的距離為9663公

里,也是現居臺灣的義大利藝術家盧卡・博納科爾

西遙望家鄉的深刻感觸。因新冠病毒擴散全球,導

致人類生活模式產生巨大改變,無論政治經濟或

社會脈動、遠距交通或社交活動等層面,無不遭

受嚴重影響, 儼然成為人類歷史上最險峻的時刻。

在瘟疫蔓延時期,藝術家運用新媒體影音創造了

兩扇窗戶,連結臺灣與義大利的日常影像,包括

交通樞紐、信仰場所、集會廣場及城市空間等

及觸發生命中的情感。誠如法國歷史學家皮埃爾

隱喻時間流逝下的景觀,藉此窺見社會真實面貌

諾哈《記憶所繫之處》所指,在特定地點、物體

或事件,它既具體又抽象,也是一種個人與集體

07/03/2021

08/15/2021

記憶的象徵。

04/17/2021

07/17/2021

10/10/2021



被埋葬的初心-我找到我自己

從多重宇宙重返家園的「原版人類」降落地球後 發覺臺北盆地上聳立著四座以 101 大樓為根基,欲 往空中發展;可是不知為何工程終止,其下的臺北 城也幾近廢墟了。考古人類學家五人開始挖掘;第 一個文化層挖出了謝春徳工作室,那裡出土了他被 埋藏的初心,「蘭嶼肖像 1973」。接著又挖了四個 文化層,在最後第五個文化層裡竟然挖到自己!

此時地球正逢劇變,「原版人類」留下來與人類並 **眉爭戰**!

臺灣當代藝術家謝春德繼2016年「平行宇宙系列-勇敢世界」以及 2018 年「平行宇宙系列-天火」 之後,帶來「平行宇宙系列最終章 - NEXEN 時間 之血」。積累藝術家廿年的能量,並邀集臺灣優秀 青年創作者加入,透過文學、攝影、音樂、影像、 雕塑、裝置、互動等綜合形式闡述其創世寓言。



▮謝春德〈蘭嶼肖像 1973 系列〉 Hsieh Chun-Te Portrait of Lanvu at 1973

12/26/2020

11/28/2021



對於幼教界、家有幼兒孩童的家庭來講,法國藝術家 赫威·托雷 (Hervé Tullet) 應該都不是個陌牛的名字。 與其説赫威·托雷是全球家喻戶曉的兒童繪本創作 者,倒不如説,他是最會帶孩子們玩藝術的藝術家。 赫威·托雷認為好的繪本作品應該是大人和小孩可 以玩在一起的;而這個理念也進一步融入到他獲激 於世界各大美術館/兒童博物館的藝術個展裡,及 其所帶領的大型集創工作坊中。透過遊戲化的引導 設計,赫威·托雷尤其擅長以其獨特的風格把玩圖 術的基本視覺元素,如線條、形狀、色彩等的操作 與實驗,營造出好玩的情境,讓孩子透過觀察、觸 覺和視覺體驗的身體覺知,或是運用自由聯想,進 而與個人的生活經驗產生連結,也與藝術發生共鳴。 本次「赫威·托雷玩藝術」亞洲首展,是赫威·托

雷首次應邀來臺參與的藝術活動,更是藝術家首次 跳脱紙本平面創作手法,從紅、黃、藍三原色的無 限驚奇出發, 從點、線、面三元素延展成立體雕塑 作品的首次嘗試。展覽並呼應藝術家隨興自由的無 邊創意手法,提供觀眾撕、貼、畫的手作與展示機 會,更獲授權一併展出其魅力無窮的互動遊戲教學 影片,期待藉由突顯赫威·托雷作品造型簡單卻充 滿藝術性的特質,與其自由遊戲的引導方式,為兒 **童美術教育提出一個更充滿創意想像的遊藝空間**。



赫威托雷展場照片 Photo taken in the NTMoFA (As fun as art with Hervé Tullet)

地點

07/11/2021

本展覽由陳子澂和張瀞尹兩位策展人共同策劃。 「逸菲蕾遨」意指包圍著地球世俗以外的空間,浩 瀚而飄渺,不被人所感知但卻存在。我們生存的空 間正由許多具有類似特質的系統所組成,系統泛指 由個體所組成、依據規則而運作,能達成個體所無 法完成的工作或是任務的群體聚集,它可以是自然 或是人為的,前述的科技與建構正是其中一種,無 論是樂於接受或是有所顧忌,它們自然的包圍我們 的日常,視之不見、聽之不聞、搏之不得。本次展 豐邀請國際藝術家,包括蕭逸南、鐘正、高倩彤、 庫汪其塔塔爾(Kıvanç Tatar)等,無獨有偶地 透過長期的藝術創作與實踐,以實體、影像與數位 等為媒介實驗,用不同的手段去揭示生活中無所不 在、卻牽引人類意識與發展的飄渺系統。

「逸菲蕾遨」亦是一種型態、一個概念,寄託於非 現實般的美好嚮往。科技來自於想像與人性對於未 知的索求,我們所熟悉的現實是否真如當代社會所 灌輸的,而未來還會往哪裡走?自始自終,我們的 改變是出於自身意願還是適應系統的本能在運作? 嘗試與之共存,並在控制與被控制之間的微妙界線 中前行。



鍾正〈喘〉 Mark Chung Wheezing

取色賦形,捨像傳神-陳銀輝 90 藝術歷程

07/24/2021

10/03/2021



陳銀輝是戰後臺灣抒情抽象繪畫的領航人,1931 年出生於嘉義縣鹿草鄉,1950年畢業於省立嘉義 高中,1954年畢業於臺灣省立師範學院藝術科(今 國立臺灣師範大學美術學系),1957年開始任教於 母校,1995年退休,目前為榮譽教授。師承吳學 讓、廖繼春、莫大元、陳慧坤。創作歷程熔舊鑄新 海納百川,抒情抽象獨樹一幟,已被譽為「陳銀輝 風格」。起步於印象主義,經由後印象主義,進出 於現代抽象繪畫。立足於具象,悠遊於抽象,從容 漫步於形式、色彩與詩意,心物合一,創造意境, 因此,這次展覽定名為「取色賦形,捨像傳神」, 分為七個子題:一是深情的色彩,二是抽象的視點 三是流動的線條,四是重疊的視域,五是時間的光 影,六是詩意的敍事,七是生命的意境。



陳銀輝〈壁〉 Chen Yin-Hui A Wall

態度回應當下社會現象和所處環境,諸如對個人生 命、自然環境、社會文化等面向議題的探索與詮 釋,期待帶領觀眾從各類藝術的表現風貌中,看見

「全國美術展」以拔擢美術創作人才、鼓勵美術創

作為宗旨。本屆「110年全國美術展」分為:水墨、

書法、篆刻、膠彩、油畫、水彩、版畫、雕塑、攝

影、新媒體藝術及綜合媒材等 11 類別徵件;將在

國美館展出本屆得獎及入選作品,以及已連續三屆

得主作品,共計 119 件精彩的作品共襄盛舉,創

獲得同一類別金、銀、銅牌獎的七位「免審查獎」

作者們以豐富的藝術語彙展現其充沛的創作能量。

此次得獎與參賽作品在技法、題材、形式上充分展

現豐富性,融合形象式語彙的轉譯與表現,以積極

陳硯平〈戰穹奇Ⅱ〉 Chen Yen-Ping Ancient Beast II

地點

藝術多元的可能性。

地點

地點

2021

行政院新聞局出版事業登記局版臺誌字6526號 中華郵政中臺字第0837執照登記為雜誌交寄

國 內 郵資已付 臺中郵局許可證 臺中字第1247號

展訊

EXHIBITIONS

■藍皓倫、盧卡・博納科爾西〈9663〉

Lan Hao-Lun & Luca Bonaccorsi

203-205 展覽室

201-202 展覽室

102-107 展覽室、美術街

NEXEN: The Parallel Universe of Hsieh Chun-Te - The Final Chapter



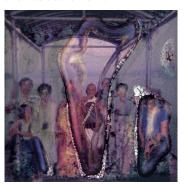
07/31/2021 09/26/2021

The buried mind of the beginning- I Found myself

After returning from multiple universes, the "original human" lands on Earth and found four buildings in the Taipei basin with the Taipei 101 Building as their foundation, aiming to reach the sky. However, the construction was somehow ceased and the Taipei City was almost in ruins. Five archaeological anthropologists began to excavate. The first cultural layer is Hsieh Chun-Te's studio, where his very beginning mind was buried, "Portrait of Lanyu at 1973." Four more cultural layers are revealed and in the fifth layer, they found themselves!

At the moment, the earth is undergoing a drastic change, and the "original human" stays to fight alongside humans!

After The Parallel Universe of Hsieh Chun-Te -Brave The World in 2016. TEN-KA - The Parallel Universe Of Hsieh Chun-Te in 2018, Taiwan's contemporary artist Hsieh Chun-Te presents NEXEN: The Parallel Universe of Hsieh Chun-Te - The Final Chapter After accumulating his energy for 20 years, Hsieh invites outstanding young creators to join him, demonstrating his fable through literary works, photography, music, video, sculpture, installation and interactive works.



■謝春德〈家景系列 - 日月潭毛王爺〉 Hsieh Chun-Te View of Family-Lord Mao

2021 National Art Exhibition, R.O.C.



10/10/2021

07/17/2021

The National Art Exhibition, ROC aims to promote artistic talents and encourage artistic creation. The 2021 National Art Exhibition, ROC is divided into 11 categories, including Ink Painting, Chinese Calligraphy, Seal Engraving, Gouache Painting, Oil Painting, Watercolor Painting, Prints, Sculpture, Photography, New Media Arts, and Mixed Media Arts. A total of 119 works will be exhibited at the National Museum of Fine Arts, along with the works of the seven winners of the "Jury-Exemption" Prize" who have won gold, silver and bronze medals in the same category for three consecutive

The award-winning and participating works fully demonstrate the richness of techniques. themes and forms, and integrate the translation and expression of figurative vocabulary. The works are proactive in responding to the current social phenomena and environment, such as the exploration and interpretation of personal life, natural environment, social culture. The museum expects to guide the audience to see the diverse possibilities of art through the expression of various styles.



| 邱奕寧〈看不見的山頭〉 Chiu Yi-Ning Invisible Summit

Adventures of Colors. Forms and Poetics: Chen Yin-Hui's 90 Years Artist Journey



07/24/2021

10/03/2021

Chen Yin-Hui is the leading artist of abstract painting in post-war Taiwan. Born in 1931 in Lucao Township, Chiavi County, Chen graduated from the Provincial Chiavi Senior High School in 1950 and the department of Fine Arts in Taiwan Provincial Normal University (now National Taiwan Normal University) in 1954. Chen started to teach at the university since 1957 until his retirement in 1995. He is currently a professor emeritus. He has been trained by Wu Hsueh-Jang, Liao Chi-Chun, Mo Da-Yuan, and Chen Hui-Kun. Since his inclusive practices blend the ancient and modern styles and there is a unique abstract characteristic in his works, his style has been recognized as the "Chen Yin-Hui Style." Chen began with impressionism, and later through post-impressionism, he moved toward modern abstract painting. Based on figurative paintings, he wanders in abstraction, exhibition, reveal the imperceptible systems around strolling in forms, colors, and poetics, integrating mind and matter, creating a particular atmosphere us that have great impacts on the human psyche in his works. Therefore, this exhibition is entitled and our development through their art practice. "Adventures of Colors, Forms and Poetics," and is "Æthereal" is also a condition and a concept that divided into seven sub-themes: Affectionate Colors,

Æthereal



Abstract Point of View, Flowing Lines, Overlapping

Perspectives, the Light and Shadow of Time, Poetic

陳銀輝〈修船〉 Chen Yin-Hui Repairing the Boat

As Fun As Art! Play with Hervé Tulle

04/17/2021 07/11/2021

Hervé Tullet is not an unfamiliar name to those

involved in child education or families with

young children. Perhaps instead of saving that

Hervé Tullet is a world-renowned illustrator

of children storybooks, one should rather say

that he is the artist who knows how best to

teach children to have fun with art. Hervé Tullet

believes that good illustrated works allow adults

and children to have fun together. This ideal

has also been embedded in the solo exhibition

which he has been invited to put on for leading

art museums/children museums around

the world, as well as the large-scale group

workshops that he has been asked to lead.

Through interactive workshops and his practices,

Hervé Tullet interacts the visual elements when

playing with art, such as the lines, shapes and

colors, manipulating and experimenting with

them in order to create interesting scenarios.

This allows children to connect with their life

experiences through their observation, sense of

touch and sight, and other physical perceptions,

Hervé Tullet's first solo exhibition in Taiwan-

As Fun As Art: Play with Hervé Tullet-has been

invited to move beyond his two-dimensional

practice on papers and shows Tullet's new attempt at three-dimensional practice in the

museum spaces. This first-time attempt starts

from the infinite surprises generated by the

three primary colors of red, vellow, and blue. It

extends the three elements of point, line and

plane into three-dimensional sculptures. The

exhibition echoes the artist's free, add-lib style of unrestricted creativity, providing the viewers

a chance to try their hands at tearing, pasting and drawing their own works and showing their art. NTMoFA is exciting about exhibiting his minimalist style and great artistic achievement in Tullet's work. The guidance in his free and playful experiences will create a fun, artistic

space that is even more creative and imaginative

thus resonating with the art.

for children's art education.

12/26/2020 11/28/2021

> Taiwan and Italy (9663 kilometers) and illustrates Taiwan-based Italian artist Luca Bonaccorsi's profound contemplations about his homeland. The worldwide spread of COVID-19 has brought



Lan Hao-Lun & Luca Bonaccorsi

Æthereal is an exhibition co-curated by André Chan and Chong Chin-Yin. "Æthereal" is the space that envelopes our realm, right outside the secular world, vast yet imperceptible to humans. The world we live in is made up of different systems that have these qualities. "Systems" are groups made out of individuals to complete works or tasks, which cannot be accomplished by any individual, collectively by adhering to the same set of rules. It can be natural or human-made. The aforementioned technologies and structures are just some of these systems. Whether we accept them or not, they surround our daily lives; one can not see them, hear them nor touch them. The international artists, including Remy Siu, Mark Chung, Ko Sin Tung, and Kivanç Tatar in the

is based on an unrealistic longing. Technology is rooted in human imagination and the instinct to explore the unknown. Is the reality the same as society told us, and where should we go from here, realizing it might not be the case? From the very beginning, changes we made might not be voluntary at all. It might as well be our instinct to adapt to the system. We will always be walking on a fine line between the controller and the



| 蕭逸南 + Kivanc TATAR 〈完形世代第一號 〉 Remy SIU + Kivanc TATAR Gestalt Generation (No.1)

9663 refers to the geographical distance between

Lan Hao-Lun & Luca Bonaccorsi: 9,663

07/03/2021

08/15/2021

abrupt changes to the way we live, impacting politics, the economy, and society, as well as longdistance travels and social interactions, making this the grimmest time throughout history. With the pandemic as the backdrop, the artist uses new media audiovisual to present two windows, connecting scenes of daily life in Taiwan and Italy. The images of traffic hubs, places of worship, gathering spaces, and urban sites hint at scenery changes over time, allowing viewers a peek into the true images of society, inspiring the emotions of life. Just as mentioned in Pierre Nora's Realms of Memory (Les Lieux de Mémoire), specific locations, objects, or incidents, are at the same time concrete and abstract, and are epitomes of

personal and collective memory.



■藍皓倫、盧卡・博納科爾西〈9663〉

llery 102-107, Gallery Street